

Chant du bonheur [ʃɑ̃ dy dɔ.nœʁ] (Song of Happiness)

Text by *Hector Berlioz* (1803-1869)

Set by *Hector Berlioz* (1803-1869), from *Lélio, ou Le retour à la vie*, op. 14B, #4

Ô mon bonheur, ma vie, mon être tout entier!
[o mɔ̃ bɔ̃.nœʁ ma vi.ə mɔ̃. nɛ.trə tu. tɑ̃.tʃe]
Oh my happiness, my life, my being all whole!
(*Oh my happiness, my life, my whole being!*)

Mon Dieu, mon univers!
[mɔ̃ djø mɔ̃. ny.ni.vɛʁ]
My God! my universe!

Est-il auprès de toi quelque bien que j'envie?
Je te vois, tu souris, les cieux me sont ouverts!
L'ivresse de l'amour pour nous est trop brûlante

tendre abattement est plus délicieux.
Repose dans ma bras, repose cette tête charmante;
Viens, ô ma rêveuse amante;
mon cœur éperdu clore tes beaux yeux!

Alternate text

L'ivresse de l'amour est presque une souffrance;
Oh! penche un seul instant, penche cette tête charmante;
Viens, ô ma belle adorée:
Sur mon cœur éperdu viens rendre ce baiser!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

